



Bezbednost i rukovanje

Važne bezbednosne informacije

Rukujte pažljivo AirTag-om. On sadrži elektronske komponente, uključujući baterije, i može se oštetiti, funkcije mu se mogu poremetiti, ili može doći do povrede ako se ispusti, sagori, probije, zdrobi, rastavi, ili ako se izloži prevelikoj toploti ili tečnostima ili okruženjima koje imaju veliku koncentraciju industrijskih hemikalija. Nemojte koristiti oštećen AirTag.

Baterija

AirTag sadrži bateriju u obliku novčića. Baterija će možda morati da se zameni tokom radnog veka uređaja. Zamenite je samo sa istim tipom (CR2032) i rejtingom baterije, obratite pažnju na polaritet kada stavljate bateriju.

Da biste zamenili bateriju:

1. Gurnite vratanca odeljka za bateriju, zatim okrenite suprotno od smera kazaljke na satu sa dva palca i pustite kada se rotiranje zaustavi.
2. Uklonite vratanca.
3. Uklonite bateriju.
4. Ubacite CR2032 bateriju u uređaj sa plusom (+) okrenutim na gore.
5. Stavite vrata odeljka za baterije na uređaj, i rotirajte u smeru kazaljke na satu dok nežno gurate, dok ne klikne na mesto.
6. Gurnite vrata u uređaj dok se ne zaustave, zatim rotirajte u smeru kazaljke na satu sa dva palca dok se rotacija ne zaustavi.

Postoji rizik od požara i strujnog udara, ako se baterija zameni neodgovarajućom baterijom.

Važno: Odložite korišćenu bateriju u skladu sa lokalnim zakonima i smernicama. Radi više informacija posetite www.apple.com/batteries.

Držite baterije podalje od dece. Nemojte gutati bateriju, ako se proguta ili na neki drugi način završi unutar tela odmah potražite pomoć lekara. Gutanje baterije može izazvati teške hemijske opekotine u roku od samo 2 sata i to može rezultovati ozbiljnom povredom ili smrću. Ako odeljak za bateriju nije zatvoren kako treba, prestanite sa korišćenjem uređaja i držite uređaj podalje od dece.



UPOZORENJE: Nemojte progutati bateriju;
Opasnost od hemijskih opekotina

Opasnost od gušenja

AirTag, vrata odeljka za bateriju, baterija, i kućište mogu predstavljati opasnost od gušenja ili izazvati druge povrede po malu decu. Držite ove predmete podalje od male dece.

Smetnje po medicinske uređaje

AirTag sadrži komponente i radije koji emituju elektromagnetna polja. AirTag takođe sadrži magnete. Ova elektromagnetna polja i magneti mogu ometati pejsmekere, defibrilatore, ili druge medicinske uređaje. Održavajte bezbednu razdaljinu između Vašeg medicinskog uređaja i AirTag-a. Konsultujte se sa Vašim lekarom ili proizvođačem medicinskog uređaja radi informacija koje su specifične za Vaš medicinski uređaj. Prestanite sa korišćenjem AirTag uređaja ako sumnjate da izaziva smetnje Vašem pejsmekeru, defibrilatoru, ili nekom drugom medicinskom uređaju.

Elektrostatički šok

Kada koristite ovaj uređaj na mestima gde je vazduh veoma suv, lako dolazi do nagomilavanja statičkog elektriciteta. Da minimizujete rizik od elektrostatičkog pražnjenja, izbegavajte da koristite ovaj uređaj u ekstremno suvim okruženjima, ili da dodirujete uzemljene neofarbane metalne predmete pre korišćenja uređaja.

Važne informacije u vezi rukovanja

Promena boje AirTag-a nakon normalne upotrebe je sasvim normalna. Da biste očistili AirTag, koristite meku, suhu krpu koja ne otpušta vlakna. Nemojte pritiskati nečim oštrim na gumeni zaptivak ili na kontakte baterije unutar uređaja. Nemojte dozvoliti da vlaga dospe u bilo koji otvor na uređaju, i nemojte koristiti aerosolne sprejeve, razređivače ili abrazive da biste čistili uređaj. Radi više informacija o izlaganju uređaja tečnostima i njegovom čišćenju, posetite www.apple.com/support.

Podrška

Radi podrške i više informacija o rešavanju problema, diskusijama korisnika, i najnovijim Apple softverskim preuzimanjima, posetite www.apple.com/support.

Ultra Wideband informacije

Ultra Wideband na AirTag-u je aktivan samo u blizini uparenog Ultra Wideband-kompatibilnog Apple uređaja i tokom sesija koje su pokrenuli korisnici.

Kada je upotreba Ultra Wideband-a zabranjena u Vašem regionu, kao na primer tokom putovanja avionom, Ultra Wideband se može isključiti uključivanjem Airplane režima na uparenom Wideband-kompatibilnom Apple uređaju. Na uparenom Ultra Wideband-kompatibilnom Apple uređaju, pokrenite Control Center, zatim dodirnite airplane ikonu. Takođe možete uključiti ili isključiti Airplane režim u Settings. Kada je Airplane režim uključen, airplane ikona će se pojaviti u statusnom baru.

Ultra Wideband opcije zahtevaju uparen Ultra Wideband-kompatibilni Apple uređaj. Ultra Wideband dostupnost zavisi od regiona.

Sécurité et manipulation

Informations importantes liées à la sécurité

Manipulez l'AirTag avec soin. Celui-ci contient des composants électroniques sensibles, notamment des batteries, et peut être endommagé, perturber le bon fonctionnement d'autres appareils ou causer des blessures s'il tombe, s'il est brûlé, percé, écrasé, démonté, ou s'il est exposé à une chaleur excessive, à du liquide ou à des environnements présentant de fortes concentrations de produits chimiques industriels. N'utilisez pas l'AirTag s'il est endommagé.

Pile

L'AirTag contient une pile bouton. Il se peut que la pile doive être remplacée au cours de la vie du produit. Ne la remplacez qu'avec le même type et la même catégorie de pile (CR2032), en respectant la polarité.

Pour remplacer la pile :

1. Poussez le couvercle du compartiment de la pile, puis faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec deux pouces et relâchez une fois la rotation achevée.
2. Ôtez le couvercle.
3. Retirez la pile.
4. Insérez une pile CR2032 dans l'appareil en veillant à ce que le pôle positif (+) soit orienté vers le haut.
5. Placez le couvercle du compartiment de la pile sur l'appareil, et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre en exerçant une légère pression jusqu'à ce qu'il soit correctement inséré.

6. Poussez le couvercle vers l'appareil jusqu'à la butée, puis faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre avec deux pouces jusqu'à la fin de la rotation.

Il existe un risque d'incendie ou d'électrocution si la pile est remplacée par une pile d'un type inapproprié.

Important : Jetez la pile usagée en vous conformant aux lois et directives environnementales locales. Pour plus d'informations, veuillez consulter la page www.apple.com/fr/batteries.

Gardez les piles hors de la portée des enfants. N'avalez pas la pile. Si une pile a été ingérée ou insérée dans le corps, consultez immédiatement un médecin. L'ingestion d'une pile peut provoquer des brûlures chimiques graves en seulement deux heures et entraîner des blessures graves, voire la mort. Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.



AVERTISSEMENT : N'avalez pas la pile : risque de brûlure chimique

Risque d'étouffement

L'AirTag, le couvercle du compartiment de la pile, la pile et le boîtier peuvent présenter un risque d'étouffement ou entraîner d'autres types de blessures chez les jeunes enfants. Gardez ces composants hors de la portée des jeunes enfants.

Interférence avec les dispositifs médicaux

L'AirTag comporte des composants et des antennes radio qui émettent un champ électromagnétique. L'AirTag comporte également des aimants. Ces champs électromagnétiques et ces aimants peuvent nuire au bon fonctionnement des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs et autres

dispositifs médicaux. Maintenez une distance de sécurité entre vos dispositifs médicaux et l'AirTag. Consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif médical pour obtenir des informations plus précises sur ce dernier. Interrompez l'utilisation de l'AirTag si vous soupçonnez qu'il interfère avec votre stimulateur cardiaque, défibrillateur ou autre dispositif médical.

Décharges électrostatiques

Lors de l'utilisation de ce produit dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique se forme facilement. Pour minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser ce produit dans des environnements extrêmement secs et ne touchez pas d'objet métallique relié à la terre et non peint avant d'utiliser le produit.

Informations importantes liées à la manipulation

La décoloration de l'AirTag après une utilisation régulière est normale. Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'appuyez aucun objet tranchant ou pointu sur le joint en caoutchouc ou sur les bornes de la pile situés à l'intérieur de l'appareil. Veillez à ne pas laisser l'humidité pénétrer par les orifices et n'utilisez pas de vaporisateurs, de produits solvants ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Pour en savoir plus sur l'exposition à des liquides et sur la manière de nettoyer votre appareil, consultez la page www.apple.com/fr/support.

Assistance

Pour toute information concernant les opérations d'assistance et de dépannage, les forums de discussion et le téléchargement des derniers logiciels d'Apple, consultez la page www.apple.com/fr/support.

Informations relatives à l'Ultra Wideband

L'Ultra Wideband n'est active sur l'AirTag que lorsque celui-ci est à proximité d'un appareil Apple jumelé compatible avec cette technologie et qu'une recherche a été déclenchée par un utilisateur.

Lorsque l'utilisation de l'Ultra Wideband est interdite dans votre zone géographique, comme lorsque vous voyagez en avion, l'Ultra Wideband peut être désactivée en activant le mode Avion sur un appareil Apple jumelé compatible avec cette technologie. Sur l'appareil Apple jumelé compatible avec l'Ultra Wideband, ouvrez le centre de contrôle, puis touchez l'icône d'avion. Vous pouvez aussi activer ou désactiver le mode Avion dans Réglages. Lorsque le mode Avion est activé, l'icône d'avion apparaît dans la barre d'état.

Les fonctionnalités relatives à l'Ultra Wideband nécessitent le jumelage à un appareil Apple compatible avec cette technologie. La disponibilité de l'Ultra Wideband varie selon la région.

Sicherheit und Handhabung

Wichtige Sicherheitsinformationen

Gehe mit dem AirTag stets achtsam um. Es enthält empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich Batterien, und kann beschädigt und in der Funktionalität beeinträchtigt werden oder Verletzungen verursachen, wenn es fallen gelassen, verbrannt, durchlöchert, zerkleinert, auseinander gebaut oder extremer Hitze oder Flüssigkeiten ausgesetzt wird. Dies gilt auch bei Verwendung in Umgebungen mit hohen Konzentrationen an Chemikalien. Verwende ein beschädigtes AirTag nicht mehr.

Batterie

Das AirTag enthält eine Knopfzellenbatterie. Diese Batterie muss möglicherweise während der Lebensdauer des Produkts ausgetauscht werden. Ersetze sie nur durch eine Batterie desselben Typs (CR2032) und derselben Leistung. Achte auf die Ausrichtung der Pole.

Batterie ersetzen:

1. Drücke auf die Abdeckung des Batteriefachs, drehe sie mit beiden Daumen gegen den Uhrzeigersinn und lass los, wenn nicht weiter gedreht werden kann.
2. Entferne die Abdeckung.
3. Entferne die Batterie.
4. Lege eine neue CR2032-Batterie in das Gerät ein. Die positive Seite (+) zeigt dabei nach oben.
5. Setze die Abdeckung wieder auf das Gerät und drehe sie unter leichtem Drücken im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
6. Drücke die Abdeckung behutsam auf das Gerät, bis sie einrastet, und drehe sie dann mit beiden Daumen im Uhrzeigersinn, bis nicht weiter gedreht werden kann.

Wenn die Batterie durch ein falsches Modell ausgetauscht wird, besteht die Gefahr eines Brands oder elektrischen Schlags.

Wichtig: Entsorge die alte Batterie entsprechend den geltenden örtlichen umweltrechtlichen Gesetzen und Richtlinien. Weitere Informationen findest du unter www.apple.com/de/batteries.

Bewahre Batterien außer Reichweite von Kindern auf. Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Wenn der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt wurden oder sich im Körper einer Person befinden, suche umgehend einen Arzt auf. Sollte die Batterie verschluckt werden, kann es in nur zwei Stunden zu schwerwiegenden innerlichen Verätzungen kommen, die zum Tode führen können. Kann die Abdeckung nicht wieder aufgesetzt werden, verwende das Gerät nicht mehr und achte darauf, dass Kinder keinen Zugang dazu haben.



ACHTUNG: Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr chemischer Verätzungen.

Erstickungsgefahr

Das AirTag, die Abdeckung des Batteriefachs, die Batterie und die Hülle können für Kleinkinder eine Erstickungs- oder eine andere Verletzungsgefahr darstellen. Bewahre sie daher außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Störungen medizinischer Geräte

Das AirTag enthält Komponenten und Funksender/-empfänger, die elektromagnetische Felder erzeugen. Das AirTag enthält außerdem Magnete. Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können Störungen bei Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen medizinischen Geräten verursachen. Achte auf einen sicheren und ausreichenden Abstand zwischen deinem medizinischen Gerät und dem AirTag. Detaillierte Informationen zu deinem medizinischen Gerät erhältst du bei deinem Arzt oder dem Hersteller deines Geräts. Stelle die Verwendung des AirTag ein, wenn du vermutest, dass hierdurch Störungen mit deinem Herzschrittmacher, Defibrillator oder einem anderen medizinischen Gerät verursacht werden.

Elektrische Schläge

Wenn dieses Produkt an überaus trockenen Orten verwendet wird, kann sich elektrostatische Ladung aufbauen. Du verringerst das Risiko elektrostatischer Entladungen, indem du das AirTag nicht in sehr trockenen Umgebungen verwendest oder vor der Verwendung ein geerdetes, unlackiertes Metallobjekt berührst.

Wichtige Informationen zur Handhabung

Bei regelmäßigem Gebrauch kann es zu einer Verfärbung des AirTag kommen. Verwende zur Reinigung ein weiches, trockenes und fusselfreies Tuch. Verwende keine scharfen Objekte auf der Gummiversiegelung bzw. im

Batteriefach innerhalb des Geräts. Achte darauf, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in Öffnungen gelangt, und verwende keine Sprays, Lösungs- oder Scheuermittel. Informationen zur Auswirkung von Flüssigkeit auf das Gerät bzw. zur Reinigung sind erhältlich unter www.apple.com/de/support.

Support

Informationen zu Support und Fehlerbeseitigung, Diskussionsforen und Downloads der neuesten Apple-Software findest du unter www.apple.com/de/support.

Informationen zu Ultrabreitband

Ultrabreitband des AirTag ist nur dann aktiv, wenn sich das AirTag in der Nähe eines ultrabreitbandkompatiblen Apple-Geräts befindet und während einer vom Benutzer ausgelösten Suche verwendet wird.

Wenn die Verwendung von Ultrabreitband untersagt ist, zum Beispiel während eines Fluges, kann die Funktion deaktiviert werden, indem der Flugmodus auf einem gekoppelten kompatiblen Apple-Gerät aktiviert wird. Öffne dazu auf dem gekoppelten Gerät das Kontrollzentrum und tippe auf das Flugzeugsymbol. Der Flugmodus kann auch in den Einstellungen aktiviert bzw. deaktiviert werden. Ist der Flugmodus aktiviert, wird in der Statusleiste ein Flugzeugsymbol angezeigt.

Zum Verwenden der Ultrabreitband-Funktionen ist die Kopplung mit einem ultrabreitbandkompatiblen Apple-Gerät erforderlich. Die Verfügbarkeit von Ultrabreitband variiert je nach Region.



Informacije o usklađenosti sa regulativama

FCC Compliance

Ovaj uređaj je u skladu sa odeljkom 15 FCC pravila. Rad uređaja mora da ispuni sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da stvara štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora da prihvati bilo kakve smetnje koje prima, kao i one koje mogu da izazovu nepravilan rad uređaja.

Beleška: Ova oprema je u skladu sa limitima za Klasu B digitalnih uređaja, po odeljku 15 FCC pravila. Ovi limiti su osmišljeni tako da pruže razumnu zaštitu protiv štetnih smetnji u kućnoj instalaciji.

Ova oprema stvara, koristi, i može da emituje radio frekventnu energiju, i ako se ne instalira u skladu sa uputstvima, može da izazove štetne smetnje po radio komunikacije. Mada, ne postoji garancija da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji.

Ako ova oprema ipak izazove štetne smetnje po radio i TV prijem, što se može odrediti tako što se uređaj isključi i uključi, korisnik se ohrabruje da pokuša da uklonite smetnje na jedan ili više navedenih načina::

- Okrenite ili premestite antenu prijemnika.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Povežite opremu na utičnicu koja se nalazi na različitom strujnom kolu od onoga na kome se nalazi prijemnik.
- Konsultujte se sa prodavcem ili sa iskusnim radio/TV serviserom radi pomoći.

Promene ili modifikacije ovog uređaja koje nije odobrio Apple mogu da ponište elektromagnetnu kompatibilnost (EMC) i bežičnu usklađenost i time poništiti Vaš autoritet da upravljate uređajem.

Ovaj uređaj je pokazao EMC usklađenost pri uslovima koji uključuju upotrebu kompatibilnih perifernih uređaja sa izolovanim kablovima između komponenti sistema. Važno je da koristite kompatibilne periferne uređaje i izolovane kablove između komponenti sistema da biste smanjili mogućnost izazivanja smetnji po radio, televiziju i druge elektronske uređaje. Ovaj uređaj je testiran za EMC usklađenost pod uslovima koji uključuju upotrebu Apple perifernih uređaja.

Odgovorno lice (kontaktirati samo u vezi FCC):

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014 USA

apple.com/contact

FCC 規範

本裝置符合 FCC 規定第 15 項條款的要求。其操作合乎以下兩種狀況：(1) 本裝置不會造成有害干擾，並且 (2) 本裝置必須能夠耐受任何收到的干擾，包括可能導致非預期操作的干擾。

注意：本裝置已經過測試並確認通過 B 類數位裝置的限制，符合 FCC 規定的第 15 項條款要求。這些限制旨在提供合理保護，防止在住宅內安裝時產生有害干擾。

本裝置會產生、使用並輻射散發無線射頻能量，如果未能遵照指示來進行安裝和使用，可能對無線電通訊產生有害的干擾。但並不保證以特定的安裝方式便不會產生干擾。

若本裝置確實對無線電或電視接收產生有害干擾(您可以將本裝置關閉再開啟來加以確認)，使用者可嘗試採取以下一或多種方法來改善干擾情況：

- 轉向或重新擺放接收天線。
- 加長設備與接收器之間的距離。
- 若該設備已連接電源，請將該設備連接到與接收器不同迴路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的無線電 / 電視技術人員以尋求協助。

如果未經 Apple 授權，擅自變更或修改本產品，將違反電磁相容性 (EMC) 和無線相容性，且使用者將喪失操作該產品的權利。

在系統組件之間使用符合規定的周邊裝置和 / 或屏蔽電纜的情況下，本產品已驗證符合 EMC 的要求。請您務必在系統組件之間使用相容的周邊裝置和 / 或屏蔽電纜，以減少對收音機、電視和其他電子裝置產生干擾的可能性。在使用 Apple 周邊裝置的情況下，本產品已經測試符合 EMC 的要求。

責任方(僅限洽詢 FCC 相關事宜)：

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014 USA

apple.com/hk/contact

ISED kanadska usklađenost

Ovaj uređaj je u skladu sa ISED Kanada odeljkom RSS standarda. Rad uređaja mora da ispuni sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da stvara štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora da prihvati bilo kakve smetnje koje prima, kao i one koje mogu da izazovu nepravilan rad uređaja.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

EU usklađenost

Apple Inc. ovim izjavljuje da je ovaj bežični uređaj u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Kopija EU deklaracije o konformitetu je dostupna na [apple.com/euro/ compliance](http://apple.com/euro/compliance).

Apple-ov EUV predstavnik je Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irska.

Français Apple Inc. déclare par la présente que ce dispositif sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse apple.com/euro/compliance. Le représentant européen d'Apple est Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung ist unter apple.com/euro/compliance verfügbar. Apple wird in der EU vertreten durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland.

Italiano Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo apple.com/euro/compliance. Apple è rappresentata nella UE da Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda.

Español Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la página web apple.com/euro/compliance. La representación de Apple en la UE la ejerce Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda.



Frekvencija	Maksimalna snaga
2.4GHz (Bluetooth®)	< 100mW
6.0 - 8.5 GHz (Ultra Wideband)	< 0dBm/50MHz

Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia, Kyrgyzstan

Соответствие требованиям:

TP TC 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке:

support.apple.com/ru_RU/specs.



Türkiye Cumhuriyeti

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Australia / New Zealand



México Declaración de Conformidad

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- 2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



Informacije o odlaganju baterije

Baterija u obliku novčića u Vašem uređaju sadrži perhlorate. Pažljivo rukujte i reciklirajte po propisima i zakonima.

Ecuador: "ADVERTENCIA" La pila usada es un desecho peligroso para la salud y el ambiente. Las pilas usadas deberán devolverse al momento de adquirir una nueva.

Australija: Više informacija je dostupno na apple.com/au/recycling.

Apple i životna sredina

Ovde u Apple-u, shvatamo svoju odgovornost da minimizujemo uticaj na životnu sredinu našim radom i produktima. Radi više informacija, posetite apple.com/environment.

Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00063

Japan VCCI Class B Statement

VCCIクラスB基準

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルが使用されている状態で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要：Appleの許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。



China Mainland Battery Statement

中国大陆电池声明

警告： 不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

注意

用错误型号电池更换会有爆炸危险。

Taiwan Battery Statement

警告：本電池如果更換不正確會有爆炸的危險。

請依製造商說明書處理用過之電池。

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

無線設備的警告聲明

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



廢電池請回收

<경고>

발열, 화재, 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을 지켜주시기 바랍니다.

- a) 욕안으로 식별이 가능할 정도의 부풀음이 발생된 전지는 위험할 수 있으므로 제조자 또는 판매자에게 즉시 문의할 것
- b) 지정된 정품 충전기만을 사용할 것
- c) 화기에 가까이 하지 말 것(전자레인지에 넣지 말 것)
- d) 여름철 자동차 내부에 방치하지 말 것
- e) 찜질방 등 고온다습한 곳에서 보관, 사용하지 말 것
- f) 이불, 전기장판, 카펫 위에 올려놓고 장시간 사용하지 말 것
- g) 전원을 켜 상태로 밀폐된 공간에 장시간 보관하지 말 것
- h) 전지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의할 것
- i) 휴대 기기, 제조업체가 보증한 리튬2차전지를 사용할 것
- j) 분해, 압착, 관통 등의 행위를 하지 말 것
- k) 높은 곳에서 떨어뜨리는 등 비정상적 충격을 주지 말 것
- l) 60°C 이상의 고온에 노출하지 말 것
- m) 습기에 접촉되지 않도록 할 것

대한민국 규정 및 준수

과학기술정보통신부 고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과관련된 서비스는 할 수 없음.

Malaysia



Informacije o odlaganju i recikliranju



Simbol iznad označava da ovaj uređaj i/ili njegova baterija ne smeju biti odloženi zajedno sa kućnim otpadom. Kada odlučite da odložite ovaj uređaj i/ili njegovu bateriju, uradite to u skladu sa lokalnim zakonima i smernicama. Radi više informacija o Apple-ovom programu recikliranja, mestima za reciklažu, ograničenim substancama, i drugim inicijativama u vezi očuvanja životne sredine, posetite apple.com/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no deben desecharse con los residuos domésticos. Cuando quieras desechar este producto y/o su batería, hazlo de conformidad con las leyes y directrices medioambientales locales. Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección para reciclaje, las sustancias restringidas y otras iniciativas medioambientales, visita apple.com/mx/environment o apple.com/la/environment.

Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite apple.com/br/environment.

Evropska Unija — Informacije o odlaganju

Simbol iznad označava da se Vaš uređaj i/ili njegova baterija moraju u skladu sa lokalnim zakonima i smernicama odložiti odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj uređaj dostigne kraj svog radnog veka, odnesite ga na mesta za prikupljanje određena od strane lokalnih vlasti. Odvojeno sakupljanje i recikliranje Vašeg uređaja i/ili njegove baterije u vreme odlaganja će pomoći u očuvanju prirodnih resursa i osigurati da bude recikliran u maniru takvom da čuva ljudsko zdravlje i životnu sredinu.

Union européenne : instructions concernant la mise au rebut

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Europäische Union – Informationen zur Entsorgung

Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Unione Europea – Informazioni sullo smaltimento

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina apple.com/it/recycling.

EU – information om återvinning

Symbolen ovan betyder att lokala regler och bestämmelser kräver att produkten och/eller dess batteri kasseras separat från hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av produkten och/eller dess batteri vid kassering hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som skötar hälsa och miljö.

Informacije o odlaganju za Indiju



Simbol iznad označava da ovaj uređaj i/ili njegova baterija ne smeju biti odloženi zajedno sa kućnim otpadom. Kada odlučite da odložite ovaj uređaj i/ili njegovu bateriju, uradite to u skladu sa lokalnim zakonima i smernicama. Radi više informacija o Apple ovom programu recikliranja, mestima za reciklažu, ograničenim substancama, i drugim inicijativama u vezi očuvanja životne sredine, posetite apple.com/environment.

Deklaracija o konformitetu

Ovaj uređaj je u skladu sa Reduction of Hazardous Substances (RoHS) pravilima opisanim u E-Waste (Management) pravilima, 2016. Dodatne informacije o regulisanim substancama se mogu naći na apple.com/regulated-substances.

台灣

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	-	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
揚聲器	○	○	○	○	○	○
天線	○	○	○	○	○	○

備考1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考2. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

中国大陆

有害物质	零部件			
	电路板	外壳	扬声器	天线
铅 (Pb)	x	o	o	o
汞 (Hg)	o	o	o	o
镉 (Cd)	o	o	o	o
六价铬 (Cr,VI)	o	o	o	o
多溴联苯 (PBB)	o	o	o	o
多溴二苯醚 (PBDE)	o	o	o	o

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在
GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出
GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准SJ/T 11364-2014和相关的中国政府法规,
本产品及其某些内部和外部组件上可能带有环保使用期限标识。
取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能
有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突
的或不同的环保使用期限标识。



© 2021 Apple Inc. Sva prava zadržana. Apple i Apple logo su zaštitni znakovi od Apple Inc., registrovani u SAD i u drugim zemljama. AirTag je zaštitni znak od Apple Inc.

Bluetooth® oznaka i logi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i bilo kakva upotreba ovih znakova od strane Apple Inc. je pod licencom.

Štampano XXXX. 034-04532-A ZM034-03490-B